



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2005-02-28

Vol. 7, No. 2 / Vol. 7, n° 2

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
As probation officers under the <i>Corrections Act</i>: Agents de probation en vertu de la <i>Loi sur les services correctionnels</i> :				
ALBERTS, Marilyn	Gjoa Haven	A-089-2005		2005-01-27
AMARSI, Al-Karim	Repulse Bay	A-082-2005		2005-01-27
DIMITRUK, Miali	Cambridge Bay	A-096-2005		2005-01-27
DOYLE, Anna-Marie	Clyde River	A-083-2005		2005-01-27
INGLIS, Candace	Sanikiluaq	A-079-2005		2005-01-27
IVVALU, Leah	Igloolik	A-087-2005		2005-01-27
KARETAK, Lori	Arviat	A-095-2005		2005-01-27
KUODLUAK, Jean	Kugluktuk	A-094-2005		2005-01-27
LARAMIE, Patricia	Hall Beach	A-090-2005		2005-01-27
LIVERSEED, Patricia	Qikiqtarjuaq	A-091-2005		2005-01-27
POKSIK-TURNER, Agnes	Whale Cove	A-081-2005		2005-01-27
QAVAVAUQ, Ullusi Rosie	Cape Dorset	A-092-2005		2005-01-27
RAE, Lorraine	Taloyoak	A-088-2005		2005-01-27
SHAER, Michael	Coral Harbour	A-085-2005		2005-01-27
STEVENS, Barbara	Kugaaruk	A-084-2005		2005-01-27
SWOBODA, Irene	Grise Fiord	A-086-2005		2005-01-27
TAGOONA, Emily K.	Rankin Inlet	A-093-2005		2005-01-27
TAVATAK- NUTARASUNGNIK, Carol	Kimmitut	A-080-2005		2005-01-27

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

As a rebate officer under the Home Owners Property Tax Rebate Act:**Agent de dégrèvement en vertu de la Loi sur le dégrèvement de la taxe foncière des propriétaires de résidence :**

TUMILTY, Peter David	Iqaluit	A-0177-2005		2005-02-18
----------------------	---------	-------------	--	------------

As an inspector under the Liquor Act:**Inspecteur en vertu de la Loi sur les boissons alcoolisées :**

DESCHENE, Earl	Iqaluit	A-0170-2005		2005-02-18
----------------	---------	-------------	--	------------

As an officer for the purposes of enforcing and administering the Payroll Tax Act, 1993 and the regulations:**Agent d'exécution chargé de l'application et de l'exécution de la Loi de 1993 de l'impôt sur le salaire et ses règlements :**

TUMILTY, Peter David	Iqaluit	A-0179-2005		2005-02-18
----------------------	---------	-------------	--	------------

As a Collector of Taxes under the Property Assessment and Taxation Act:**Percepteur d'impôt foncier en vertu de la Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers :**

TUMILTY, Peter David	Iqaluit	A-0178-2005		2005-02-18
----------------------	---------	-------------	--	------------

As Social Welfare Officers for all of Nunavut under the Social Assistance Act:**Agentes du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la Loi sur l'assistance sociale :**

ANAVILOK, Patsy	Cambridge Bay	A-0169-2005		2005-02-14
BEWSHER, Lori	Kugluktuk	A-0167-2005		2005-02-14
ONIAK, Beatrice	Kugluktuk	A-0168-2005		2005-02-14

As an officer for the purposes of enforcing the Tobacco Tax Act and the regulations:**Agent d'exécution pour l'application de la Loi de la taxe sur le tabac et de ses règlements :**

TUMILTY, Peter David	Iqaluit	A-0180-2005		2005-02-18
----------------------	---------	-------------	--	------------

As youth workers under the Young Offenders Act:**Délégués à la jeunesse en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :**

ADAMS, Saul	Iqaluit	A-0164-2005		2005-01-28
ALBERTS, Marilyn	Gjoa Haven	A-0107-2005		2005-01-28
ALLEN, Cody	Iqaluit	A-0125-2005		2005-01-28
AMARSI, Al-Karim	Repulse Bay	A-099-2005		2005-01-28
ATAGOYUK, Tony	Iqaluit	A-0143-2005		2005-01-28
BARBER, Danny	Iqaluit	A-0129-2005		2005-01-28
BOURKE, Mike	Iqaluit	A-0153-2005		2005-01-28
BUCKLER, Brent	Iqaluit	A-0122-2005		2005-01-28
CARTER, Andrew	Iqaluit	A-0120-2005		2005-01-28
COLLINS, Lee	Iqaluit	A-0148-2005		2005-01-28
COOKE, Brian	Iqaluit	A-0124-2005		2005-01-28
CUMMINGS, Kim	Iqaluit	A-0140-2005		2005-01-28
DIMITRUK, Miali	Cambridge Bay	A-0111-2005		2005-01-28
DOW, Scott	Iqaluit	A-0145-2005		2005-01-28
DOYLE, Anna-Marie	Clyde River	A-0100-2005		2005-01-28
ELL, Eulalie	Iqaluit	A-0118-2005		2005-01-28
GALE, Jennifer	Iqaluit	A-0137-2005		2005-01-28
FROST, David	Iqaluit	A-0130-2005		2005-01-28
HARTLEY, Alan	Iqaluit	A-0119-2005		2005-01-28
HAWCO, Colin	Iqaluit	A-0126-2005		2005-01-28
HEBERT, Michel	Iqaluit	A-0132-2005		2005-01-28
HOUSE, Glenn	Iqaluit	A-0133-2005		2005-01-28

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
INGLIS, Candace	Sanikiluaq	A-0102-2005		2005-01-28
INUTIQ, Sandra	Iqaluit	A-0163-2005		2005-01-28
IVVALU, Leah	Igloolik	A-0105-2005		2005-01-28
JOHNSON, Shannon	Iqaluit	A-0146-2005		2005-01-28
KARETAK, Lori	Arviat	A-0113-2005		2005-01-28
KILABUK, Mark	Iqaluit	A-0151-2005		2005-01-28
KOOCHIAKJUKE, Pitseolak	Iqaluit	A-0157-2005		2005-01-28
KOWALCHUK, Leetia	Iqaluit	A-0149-2005		2005-01-28
KUODLUAK, Jean	Kugluktuk	A-0112-2005		2005-01-28
LANE, Justin	Iqaluit	A-0138-2005		2005-01-28
LARAMIE, Patricia	Hall Beach	A-0116-2005		2005-01-28
LIVERSEED, Patricia	Qikiqtarjuaq	A-0117-2005		2005-01-28
LUDLOW, Brett	Iqaluit	A-0123-2005		2005-01-28
MACDONALD, Katie	Iqaluit	A-0139-2005		2005-01-28
MACISAAC, Duane	Iqaluit	A-0131-2005		2005-01-28
MAKKIK, Romani	Iqaluit	A-0162-2005		2005-01-28
MALLIKI, Nina	Chesterfield Inlet	A-097-2005		2005-01-28
MOLLOY, Nicole	Iqaluit	A-0155-2005		2005-01-28
MYERS, Neil	Iqaluit	A-0154-2005		2005-01-28
NOWDLUK, Pitseolak	Iqaluit	A-0158-2005		2005-01-28
OLIVER, Walter	Iqaluit	A-0152-2005		2005-01-28
OSSINGER, Laurie	Iqaluit	A-0141-2005		2005-01-28
PARSONS, Ian	Iqaluit	A-0134-2005		2005-01-28
PITCHER, Paul	Iqaluit	A-0156-2005		2005-01-28
POKSIK-TURNER, Agnes	Whale Cove	A-098-2005		2005-01-28
PUMPHREY, Rob	Iqaluit	A-0159-2005		2005-01-28
PURVES, Stan	Iqaluit	A-0147-2005		2005-01-28
QAVAVAUQ, Ullusi Rosie	Cape Dorset	A-0109-2005		2005-01-28
RAE, Lorraine	Taloyoak	A-0106-2005		2005-01-28
ROBERTSON, Dale	Iqaluit	A-0128-2005		2005-01-28
ROSE, Robert	Iqaluit	A-0160-2005		2005-01-28
SELKIRK, Jarrod	Iqaluit	A-0135-2005		2005-01-28
SEQUIN, Courtney	Iqaluit	A-0127-2005		2005-01-28
SHAER, Michael	Coral Harbour	A-0108-2005		2005-01-28
STEVENS, Barbara	Kugaaruk	A-0101-2005		2005-01-28
SWOBODA, Irene	Grise Fiord	A-0104-2005		2005-01-28
TAGOONA, Emily K.	Rankin Inlet	A-0110-2005		2005-01-28
TAQTU, Lucy	Iqaluit	A-0150-2005		2005-01-28
TAVATAK- NUTARASUNGNIK, Carol	Kimmitut	A-0103-2005		2005-01-28
TRITE, Jason	Iqaluit	A-0136-2005		2005-01-28
TWEEDIE, Ben	Iqaluit	A-0121-2005		2005-01-28
WEBSTER, Tristen	Iqaluit	A-0144-2005		2005-01-28
WILKES, Rod	Iqaluit	A-0161-2005		2005-01-28
WINMILL, Tobi	Iqaluit	A-0142-2005		2005-01-28

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
CORRECTIONS ACT—probation officers			
LOI SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS—agents de probation			
ALBERTS, Marilyn	A-073-2005	2005-01-25	A-0459-2001
BARTON, Douglas	A-065-2005	2005-01-25	A-0053-2004
CHRISTENSEN, Inger-Lise	A-070-2005	2005-01-25	A-0591-2002
FRASER, Bill	A-066-2005	2005-01-25	A-0594-2002
HAMILTON-WHITE, Joanne	A-069-2005	2005-01-25	A-0588-2002
HARVEY, Dean	A-076-2005	2005-01-25	A-0407-2000
INGLIS, Candace	A-067-2005	2005-01-25	A-0253-94
KARETAK, Lori	A-077-2005	2005-01-25	A-0073-2001
MACDONALD, Ellen	A-071-2005	2005-01-25	A-0590-2002
MACLEOD, Lorne	A-074-2005	2005-01-25	A-0460-2001
TAGOONA, Emily K.	A-072-2005	2005-01-25	A-0335-2001
TAQAOGAK, Katherine	A-078-2005	2005-01-25	A-0211-99
TAVATAK-NUTARASUNGNIK, Carol	A-068-2005	2005-01-25	A-0589-2002
UGYUK, Jeannie	A-075-2005	2005-01-25	A-0222-2001
SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officers for all of Nunavut			
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agentes du bien-être social pour tout le Nunavut			
KLENGENBERG, Denise	A-0166-2005	2005-02-14	A-0066-2003
SIMIK, Pauline	A-0165-2005	2005-02-14	A-0204-2004
YOUNG OFFENDERS ACT—youth workers			
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—délégués à la jeunesse			
AKEAROK, Louise	A-040-2005	2005-01-27	A-0217-99
ALBERTS, Marilyn	A-0114-2005	2005-01-28	A-0465-2001
ARNATSIQAQ, Nicole	A-056-2005	2005-01-27	A-0332-2003
AYLWARD, Joyce	A-045-2005	2005-01-27	A-0721-2000
BARTON, Douglas	A-049-2005	2005-01-27	A-0156-2004
CHRISTENSEN, Inger-Lise	A-047-2005	2005-01-27	A-0602-2002
FLYNN, Sarah	A-059-2005	2005-01-27	A-0271-2001
FOO, Catherine	A-0175-2005	2005-02-21	A-0203-2003
HAMILTON-WHITE, Joanne	A-046-2005	2005-01-27	A-0605-2002
HARVEY, Dean	A-050-2005	2005-01-27	A-0491-2000
HUSSEY, Todd	A-0174-2005	2005-02-21	A-0079-2001
INGLIS, Candace	A-053-2005	2005-01-27	A-0005-94
KARETAK, Lori	A-042-2005	2005-01-27	A-0080-2001
KOOCHIAJUKE, Pitseolak	A-058-2005	2005-01-27	A-0601-2002
LINN, Mike	A-061-2005	2005-01-27	A-0533-97
MACDONALD, Ellen	A-048-2005	2005-01-27	A-0603-2002
MACLEOD, Lorne	A-041-2005	2005-01-27	A-0466-2001
MIKE, Rosie	A-055-2005	2005-01-27	A-0001-2004
MIKKUNGWAK, Simeon	A-060-2005	2005-01-27	A-0077-2001
MURRAY, Norm	A-062-2005	2005-01-27	A-0938-96
MURRAY, Norman William	A-063-2005	2005-01-27	NS-1109-88
NATSECK, Brenda	A-0171-2005	2005-02-21	A-0045-2000
PARSONS, Cindy	A-051-2005	2005-01-27	A-016-98
PERKINS, Julia	A-044-2005	2005-01-27	A-0463-2001
QAVAVAUQ, Rosie	A-064-2005	2005-01-27	NS-618-87

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
SAMMURTOK-WALLACE, Margaret	A-0115-2005	2005-01-28	NS-181-88
SAWATSKY, Terrance	A-0173-2005	2005-02-21	A-0090-2001
SIMPSON, Mike	A-0172-2005	2005-02-21	A-0047-2000
SMITH, Andrea	A-0176-2005	2005-02-21	A-0197-99
TAGOONA, Emily	A-054-2005	2005-01-27	A-321-2001
TAQAOGAK, Katherine	A-043-2005	2005-01-27	A-0042-2000
TAVATAK-NUTARASUNGNIK, Carol	A-052-2005	2005-01-27	A-0604-2002
TURNER, Virginia	A-057-2005	2005-01-27	A-0341-2003

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
KUNUK PRODUCTIONS INC.	C 5087	Box 223 House 1964 Igloolik, NU X0A 0L0	2005-02-10
ELI, ELI, LAMA SABACHTHANI INC.	C 5088	Box 399 House 518 Kugluktuk, NU X0B 0E0	2005-02-10
AJIASIQ INC.	C 5089	#404 Apt #1 Box 1234 Iqaluit, NU X0A 0H0	2005-02-10
THE ARCTIC CLOSET INC.	C 5090	PO Box 1194 #6 Omingmak Street Cambridge Bay, NU X0B 0C0	2005-02-25

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of dissolution/ Date de la dissolution
974160 N.W.T. LTD.	C 4160	2005-02-07

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
NCE DIVERSIFIED MANAGEMENT (05) CORP.	ET 8400	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-02-01
861958 N.W.T. LTD.	ET 8401	Box 1979 Building T117 (West 40, Lot 656, Plan 1673) Iqaluit, NU X0A 0H0	Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	2005-02-01
PHILLIPS PETROLEUM RESOURCES, LTD.	ET 8402	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Delaware	2005-02-01
FTC FEDERATION IN CANADA	ET 8403	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-02-01
RECOVERCORP INC.	ET 8404	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-02-01
PEOPLESOFT CANADA CO. PEOPLESOFT CANADA CIE	ET 8405	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2005-02-03
VICTORIAN EPICURE INC.	ET 8406	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia Colombie britannique	2005-02-10
CONCENTRA TRUST/LA SOCIÉTÉ DE FIDUCIE CONCENTRA	ET 8407	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-02-10
SITEL CUSTOMER CARE, INC.	ET 8408	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-02-10
MSP 2005 GP INC.	ET 8409	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-02-11
KENNROSE HOLDINGS INC.	ET 8410	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2005-02-21
AMERAAN INTERNATIONAL, INC.	ET 8411	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Colorado	2005-02-21
DE BEERS CANADA INC.	ET 8412	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-02-21

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
HARLEY-DAVIDSON FINANCIAL SERVICES CANADA INC.	ET 8413	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-02-21
CIT FINANCIAL LTD./SERVICES FINANCIERS CIT LTÉE	ET 8414	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-02-21
GLOBAL AEROSPACE UNDERWRITING MANAGERS (CANADA) LIMITED	ET 8415	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-02-22

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):**AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
BMG CANADA INC.	ET 8021	SONY BMG MUSIC (CANADA) INC./SONY BMG MUSIQUE (CANADA) INC.	2005-01-27
BLJC REALTY LTD.	ET 8243	BLJC REAL ESTATE SERVICES INC.	2005-01-27

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS****NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):****AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
HARVEST SOCIETY - FOOD AND HOUSING SECURITY	SOC 2060	Cape Dorset	2005-01-28
NAMMINIQ ANGIRRALIIT IQALUNNI ASSOCIATION	SOC 2061	Iqaluit	2005-02-01
BAKER LAKE INUIT WOMEN	SOC 2062	Baker Lake	2005-01-28

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

INTEGRITY COMMISSIONER OF NUNAVUT

NUNAVUT ELECTIONS ACT

NOTICE OF COMPLIANCE AGREEMENTS

This Notice is published by the Integrity Commissioner pursuant to section 232(2) of the *Nunavut Elections Act*, S.Nu. 2002, c.17 (“the Act”).

Each of the following persons, being a candidate or financial agent in the territorial general election of February 16, 2004, has entered into a compliance agreement with the Integrity Commissioner pursuant to section 231 of the Act, and has complied with such agreement:

John Amagoalik
Angela Anawak-Gamble
Ruediger Rasch

In summary, each acknowledged having breached the Act by failing to comply with certain financial filing requirements and

- accepted responsibility for such breach,
- recognized the importance of compliance with the Act,
- apologized for failure to comply,
- undertook to produce evidence of full compliance, and
- promised to respect and comply with the Act in future.

Iqaluit, January 31, 2005.

Hon. Robert Stanbury, PC, QC
Integrity Commissioner of Nunavut

COMMISSAIRE À L'INTÉGRITÉ DU NUNAVUT

LOI ÉLECTORALE DU NUNAVUT

AVIS D'ENTENTE DE RÈGLEMENT

Cet avis est publié par le Commissaire à l'intégrité en vertu du paragraphe 232(2) de la *Loi électorale du Nunavut*, L.Nun 2002, ch. 17 (« la Loi »).

Chacune des personnes suivantes, étant soit un candidat ou un agent financier au cours de l'élection générale territoriale qui s'est déroulée le 16 février 2004, a signé une entente de règlement avec le Commissaire à l'intégrité en vertu de l'article 231 de la Loi et a respecté cette entente :

John Amagoalik
Angela Anawak-Gamble
Ruediger Rasch

En résumé, chacune de ces personnes a reconnu avoir contrevenu à la Loi en omettant de respecter certaines exigences visant le dépôt de renseignements financiers, et chacune d'elles a :

- accepté sa responsabilité pour cette contravention à la Loi,
- reconnu l'importance de respecter la Loi,
- présenté des excuses pour avoir omis de se conformer à la Loi,
- pris l'engagement de produire les preuves du respect de la Loi, et
- promis de respecter et de se conformer à la Loi à l'avenir.

Iqaluit, le 31 janvier 2005

L'honorable Robert Stanbury, CP, CR
Commissaire à l'intégrité du Nunavut

